GE_GERICHTE ATA/323/2005 vom 2. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_323_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/323/2005 du 2 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/323/2005 del 2 maggio 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■ ! "■#$$#%■! !&#'! $■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■(■(■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■(■(■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■)■■■■■■■■■(■(■ ■ ■((■■■■■■*■ ■+■ ■■ ■■■■■(■(■ ■ ■ ■■ ■ ■! ■ ■■ ■■"■ #$■■%"■■ ■■ ■"■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■■,■■■ ■

&■'()■&■ (*+'(',,+■ ■■■■■■■ ■ -.■ ■ ■ ■ "■ /■ ■■ ',,)$■ ■■■ ■#■■ ■ ■ ■ ■ ■0% ■ ■■ ■1■# ■ ■■■■■■ ■■■ 2 ■#■■ ■ ■3 %#■■ ■44#■# ■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■3"44 ■■ ■ ■ ■ %#■ ■$■ ■■ "■ ■■ ■ ■ ■ ■ #% $■ ■"■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ #"■■■■■3#■5 ■# # ■■#%#■ $■■ ■5 " ■6■#7■ $■■ ■% ■ #■■ #"■■ ■■3 ■ ■ #■# ■ "■ ■ ■■■ ""■■■ ■/■■■■ ■# ■■■ ■ ■■8■■"■■ ■# ■■■■ ■■■ ■■8■4■#1■ ■ "4"■■ ■ $■ ■■■■■ ■ ■"■■■■■■■#// ■1■ $■ ■■%■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■ ■/ ■■3■■■0■■■■■5■ ■5 ■■"■ ■#■■■ ■■■■ ■■■ ■■ ■■■■8■■■■ ■ ■■■■ ■■ # .■■ '.■ ■ ■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% ■■■■ 9■■■ ■4■"44 ■$■■"■ ■■ ■■ $■■ ■-*■■% #■■',,)$■■■■ ""■■ ■ ■/■■■■ ■# ■■#■ # ■■ ■:■■ "■ / ■ ■■3#■5 ■# ■ ■■;■#■ &■ %■#■■ ■■ ■ ■.■.?$■■"■■ # ■ ■ ■ ■■ ■■■#■7■ ■ #■ ■■■■#%■■ ■■>■ &

;!■■■5 ■# # ■;. .■@■ &

■!;■;. .■@■ & ■ " ■6■#7■ ■ ■#7■ ■■ #■A■;. .■@■ & ■.■.■■# ■B 5■C■■ ■■ ■;. .■@■ & ■■5 ■# ■ ■& "■■ #■■■■;■6 ■ ■;. .■ '.■ ■ ■ ■"■/■ ■■',,+$■■■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% ■■■#■4" / ■■ ■■.■.■7■3#■■■■%■# ■ ■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■%#0/ ■ "■# #"■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■4■ ■"■■# ■■ ■■■■D■ ■.■ ■■■ ■%■# ■ "1 ■■■ ■■■ ■" ■ ■ ■ -$++$■■"# ■,$EE■ "■ ■■ ■■■"/ ■■ ■■ ■ F # ■■ ■■ "4 ■■#"■■ ■■ ■$■,$G■ "■ ■■ ■■ 4 ■■ ■■ ■,$)H■ "■ ■■3" 5■■#■■ #"■■ ■■ ■■ ■■"■ ■ ■.■ G.■ ■ ■ ■)■ ■% #■■ ',,+$■ 7■■ ■ ■ ■■ ■#■7■ ■ #■ ■■ 4" /■■ ■ ■ ■ ■.■.$■ ■"# ■ ;!■ ■■5 ■# # ■;. .$■ ■!;■;. .$■■.■.■■# ■B 5■C■■ ■■ ■;. .■ ■■■5 ■# ■ ■& "■■ #■■■■ ;■6 ■ ■;. .■"■ ■■■#■#■■ ■ #1■■■■■■■■/#■#■ ■ #4■■3■■■ ■"■ ■■■■"■■■■■■■ ■ ■■■1■ & / ■ ■8■■ ■7■3 ■■ ■■■"# ■ ■ #■■ ■■I■■7■38■■ "# ■■"■■■■■■■■4"■■■■■■■■■■■■■■ ■F#0/ ■ 6■■ ■■ ■■■■ "■ ■■ ■■ ■ ■ #% $■7■3#■■■"# ■#■ ■# ■8■■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% ■■3■■I■5 ■ ■ ■■ ■%■■F■ I■■7■38■ ■ "# ■ ■"■■■■ ■■■ 4"■■■ $■ #■■# ■■ / ■ ■ 8■ ■ ■ 7■3 ■■ ■■ ■"# ■ ■ ■■ " #■ ■■8■ ■ ■ ■■■ ■"44 ■■■■■■ ■F#0/ ■ "■ .■ ■ ■

■■ ■■1■ ■■■ $■ ■■ ■■ "■ ■ /#■■ ■■ ■%■■ ■ ■ ■■ # 5■■■ # ■■ 4" / ■■ ■■ ■■■■■■ ■■■ "■ ■■ ■■ ■■ ■#■#"■■ ■■■ ■%#"■■ #"■■■■■■ #■■# ■■

■■■■ ■■■ ■ ■■ .■ ■ ■ ■ " 6 ■6■#7■ ■ ■#7■ ■■ #■A■;. .■■3■%■# ■ ■■■■"■6■# ■ ■"■ # .■).■ ■ ■■ ■■"■ # ■■■■'-■% #■■',,+$■ 9■■■■■■ #1■■■■■■■■/#■#■ ■ #4■■ ■I"■ ■■■#%■■ $■ ■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% ■■3 ■ ■" "■ ■8■■■■ ■ # ■ #"■■■ ■■3 44 ■■■■ ■■#4■"■■8■■3"■ "#■ ■ ■/ ■■ ■■ "%#■#"■■ ■■ ■.■

&■G()■&■ (*+'(',,+■ ■ ■ ■ ■ ■"■ ■■■ %■# ■J ■■ ■■■ ■# ■ %■1■ $■■3■■■■ ■■/ /1 ■■■■■ ""■■■D■■ ■ ■"■■ ■8■ ■"■ # .■■ ■■ #■■# ■■ 5#■■■■ ■■3■ #1■ #"■■■ ■/■ ■6 ■■ ■1■#■■■■3■%■# ■ ■■■ ■%#"■ ■.■ ■■■ ■■■ ■ -.■ ■ ■■ I ■ ■■ / ■■■ #■ ■■ %■■ ■■■■I■ #■#■ #"■■■"/ ■ $■■ ■ ■"■ ■■■ /1■ ■&■ #/■■4■■# ■&■ ■ %■1■ ■■ ■■ ■ "#■ ■■ ■%■ ■=■ .■-+■■ ■■3■■■" ■■#■ ■■■ "■■■■■■ ■■ ■■ /■ ■6 ■■ ■1■#■■■■■■'+■■"% /1 ■-**)■= ■!■■&■■■K■,+?$■■ .■G■■■.■-■ ■'■■# .■■■■ ■■■■ ■"#■■■ " #■■■ ■■ ■ "■■ #■■■L■ ■ ■8■■■6 ■8■■L■■■" ■■#■ ■■■ "■■■■■■ ■■ ■■/■ ■6 ■■ ■1■#■■■■■■-'■I■#■■-**E■=■ ■!■■&■■■K.,+.,??.■ '.■■ ■ ■ ■ ■"■ ■■■L■■ ■■■■L 44 ■■■■ ■■#4■ F■■ 5 ■=■ .■-E■■■.■-■ ■!■?.■ ■ ■ "■ 4"#■$■ ■L■■ " # ■ ■ ■ ■"■ ■■ ■ $■ ■L"44#■ ■ "■■ ■■ ■ ■ /■■■ $■ ■■■" ■ ■ ■L 44 ■■■■ ■■#4$■ "■ ■■■ ■■ ■7■ ■■ ■■#&■#■ ■ ■#■■ ■■■44#■■// ■ ■4"■■ ■ ■7■L■■■■■■ #■ J ■ ■1■#■■ "■■ #% ■ "■■ ■■ ■ ■ ■ ■LD■ " "■ ■ =■ .■ -E■ ■■.■ '■ ■!■?$■ ■ ■ 4" /■■■ #"■■■L#■■ # ■■ ■■ ■■ ■■ ■■ ■■L■ #■■ ■KK■■■#■ ■■'■■ ■■■■■"#■■■ ■■■■ "■ ■■ ■ ■■/#■#■ ■ #% ■■■■-'■■ /1 ■-*H+■=■■ ■&■ ■+■-,■@■ (+*K(',,)■■■■-+■I■#■■ ■ ',,)■ ■■ ■■ 4 ■■ ■■■# ■?.■ ■ ■ "■ ■# / ■ ■ 8■ ■■■ #■■# ■ 5 ■ ■■ / ■ ■ 1# ■■ ■1■#■ ■■ ■ "# ■ ■1■#■$■ ■ ■ ■ 5#■■■ ■ ■ ■■ 4■■ ■ ■L■■■" ■ ■ ■L 44 ■ ■■■ ■■#4■ ■■ "/■ #7■ ■ ■■■ ■"■ ■$■ ■4#■■ ■ ■ ■#■■■■■ ■ ■ ■ ■"■/#■■#"■■■■# ■ %#■■ ■ ■L■ #■#■ ■ ■ ■ ■"■ ■■ ■"// ■ /"D ■■ ■ ■ ■■#"■.■ ■0■■ ■" ■■ 7■ ■ ■ ■ ■ 5#■■■ ■ ■ ■■ #5 ■ ■ ■ F■■■■#"■■ ■■ #■■# $■ ■ ■■ F■ #"■■■ 8■ ■ ■■#&■#■ ■"#% ■ ■ ■L#■ ■ ■ #■ #% / ■ ■ =■ ■#■#"■■ ■.■ ■.■ ■■■ -*■ I■■%# ■',,)■ ■■ ■■ 4 ■■ ■■■# ■?.■ ■ ■ ;#■ ■L 44 ■ ■■■ ■■#4■ ■L ■ ■ ■■■ ■ # ■ $■ ■ ■ ■"■ ■ ■ ■ ■ J ■ ■"■■■■■ ■0■■ ■L F # ■ #"■■■■■■ ■■#■■ ■ ■"■ ■■=■ .■-)■ ■!■?.■ G.■■ ■ ; ■"■■ ■■■ I■ #■ ■■ ■■ $■ #■■ D■ ■■ ■# ■■ ■L 44 ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ #■ J ■■ ■1■#■■■ ■ #% ■■ ■■I ■.■■"#% ■ $■ ■■"■ $■J ■ #■ ■■ ■■■"■■#■ ■ #"■■■ ■■■6■■■ ■■ ■ ■ ■■■■0■■ ■■■ ■"■ ■.■ ■ F■/ ■■ ■■ "■ ■ 1■ ■ ■ ■ 4■■ ■ ■L 44 ■ ■■■ ■■#4■ ■■F■ ■"■ ■■ /■■#4 ■ / ■ ■ ■ "■ %■■■ ■ ■ ■6■■■ ■■ ■ ■ ■■■■0■■ =2.■ ■M■■$■ ■L 44 ■ ■■■ ■■#4■ ■ ■ ■■ / ■■ ■■ "%#■#"■■ ■■ ■■ ■■ "■ ■■ ■ ■■/#■#■ ■ #% ■ #■■ ■■ 2■ -*EK■ .■ ")■ @■ ■■ 2■ -**H■ ■■ .■)-■ @■ (+*K(',,)■ ■# ■ ■ ■ ■■ 4 ■■ ■■ ■# ■.?.■).■ ■ ; ■"■■■■■I■ #■ ■■ ■■ ■■■■ #1■■■■■4 ■ ■■$■■■■■#■■"■5 / ■■7■ ■■ ■■"■ ■ ■ ■ ■■ ■ "■%"# ■■■I■■#■■ ■ ■ ■■3■■I■■#■■ ■# ■■3 ■ ■ ■■■■"■■■■$■■ ■■/ /1 ■■■3■■■ ■"■■" #■/■ ■"■ ■ ■■■■ ■3 ■ ■■ $■ ■ ■ /■■#0 ■ ■"■I"#■ $■ ■■ ■ ■ ■#■#"■■ ■3■■I■■#■■ #"■■7■#■■ ■ ■ ■ ■■ 4■%" ■1■ $■■■ ■#■■■■ ■ ■% ■ ■4■# ■%■■"# ■7■3■■■■ "# ■ #■■#%#■#1■ ■ ■ ■ ■■■ ■"■# $■ ■"# ■ ■ ■■#■ ■3"1 ■# ■ ■3■ #1■ #"■■ ■■■ /■ ■6 ■ = J ■■ ■■■ #1■■■■■4 ■ ■■■'■.---(',,G■■■■'-■I■■%# ■',,)■ ■'■.-+E(',,G■■■■-E■■ ■ /1 ■ ',,)?.■

&■)()■&■ (*+'(',,+■ ■ ■ ■■ %■■ ■ ■ ■ ■ I■ #■ ■■ ■■ $■ ■ ■■ ■6■■■ ■■ ■
■ ■■■■■0■■ ■■■ ■"■ ■■ ■"■ ■ F J/ / ■ ■ 4■#1■ ■$■ ■ ■ 7■#■ #■ ■# ■
■3"■ "#■ ■ ■ / ■■ ■■ "%#■#"■■ ■■ ■■ "■■ ■■■ ■ # ■ #"■■■ ■■3 44 ■■■■
■■#4.■ +.■ ■ ■ ■■" ■■ ■■4 ■#■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■#■#"■■■ ■■ ■■■6
■■■■■■■■3■ J ■8■ ■■ ■■■■ 4"■■.■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■
■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■ 4■■ ■■ ■ ■ # ■ ■■3 44 ■■■■
■■#4■■■■ ■"■ ■■@■ I ■■ ■■■ /■■■ ■■■ ■/ ■■ ■■ "%#■#"■■ ■■ ■■@■
#/ ■ # ■8■■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% ■■■■■ ■■#■ ■6 ■■ ■■ ■'■I■#■■',,+■ "■
■■ ■ "■"■■ ■■■ ■■ ■ 4"■■■■■■■ ■"■ ■■ ■ % ■■ ■■" ■■ ■■4 ■#■■■
■I■■ #■ ■I■■7■L8■■ "# ■I■5 ■■■■4"■■■@■ ■# ■ 7■ $■ ■"■4" / / ■ ■
■■F■ ■ #■■ ■■ *E■ ■ ■■#%■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■"#■ 4 ■ ■■ ■ ■L" 5■■#■■
#"■■ I■■#■#■# $■■■■ ■ ■ ■■ ■#■#"■■ ■ ■J ■ " $■ ■ ■%"# ■■ ■ ■"■ ■■■
■■ "# ■■■/#■#■& ■ #4$■■■■■■■■ ■■■#F■I"■ ■■■0■■■■■■■" #4#■■
#"■$■ ■ ■■ %■■ ■■ ■ #1■■■■■■4 ■ ■■■@■■ ■/ /"# ■ ■ ■ ■"■ ■■ ■"# ■
#■■#7■ ■ ■ ■■ ■"■■■■■#"■■$■ /" #4■■ ■ /"D ■■■ ■ ■ ■% ■ ■ " ■ ■■■
■#5■■ ■ ■■■■ ■"■ ■■ ■"■■■ ■■"■■/■■■■ ■# @■#■■■"# ■J ■■■ ■■ ■
■■ "#■■ F / ■■# ■■■■■ /"#■■■ ■■■ #1■■■■■■ 4 ■ ■■$■ -,,,■ ■■■■■■■■ ■
-)@■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■#■#"■■ ■ ■ ■■ #0■ ■■ ■■ "■■ ■■#"■■ ■■■ ■"■ ■■
$■ #■%"7■ ■■ ■"// ■ /"D ■■ ■ ■ ■% $■ ■"#% ■ ■ J ■ I"#■ ■■ 8■ ■L ■%"#@■
■"//■■#7■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■#■#"■$■ ■■ ■" # $■ 8■ ! ■ ■■ ■ ■"■ #$■
■%"■■ ■ ■ ■■ ■"■ ■■ ■■■#■■■#■7■L8■■■■■■#■■ ■■ ■■ ■0% .■ ■ ■ ■ ■
■#■ ■ ■■■■ #1■■■■■■■■/#■#■ ■ #4■>■ ■ ■ ■ 2.■■■D■60 ■ ■ ■ " #
■■"■4" / ■■ ■■ ■■ ■#■#"■■■■ ■■"//■■#7■ ■■■F■ ■ # ■.■ ■ ■0% $■■ ■■
■■■■■■■■■■■